



እንሰሳትን እንቁጠር

Compter les animaux

✍ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

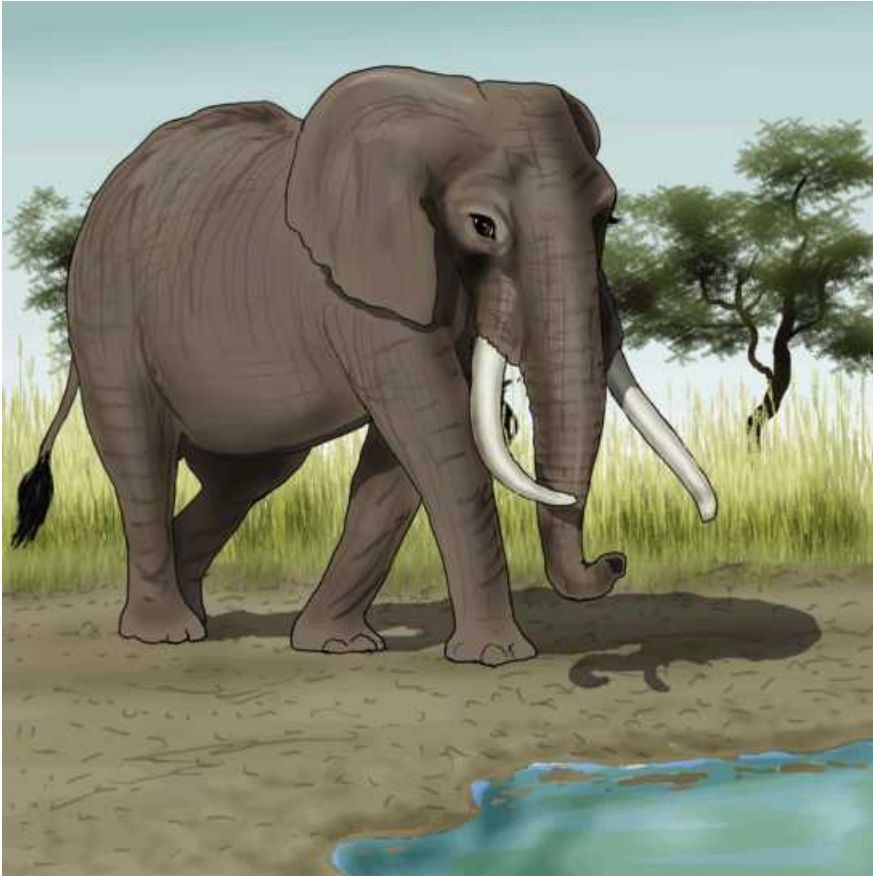
👤 Rob Owen

💬 ፋብል ለሰፋ (Fasil Assefa)

🗨 Amharic / French

📊 Level 1





አንድ ዝሆን ወሃ ለመጠጣት እየሄደ
ነው።

...

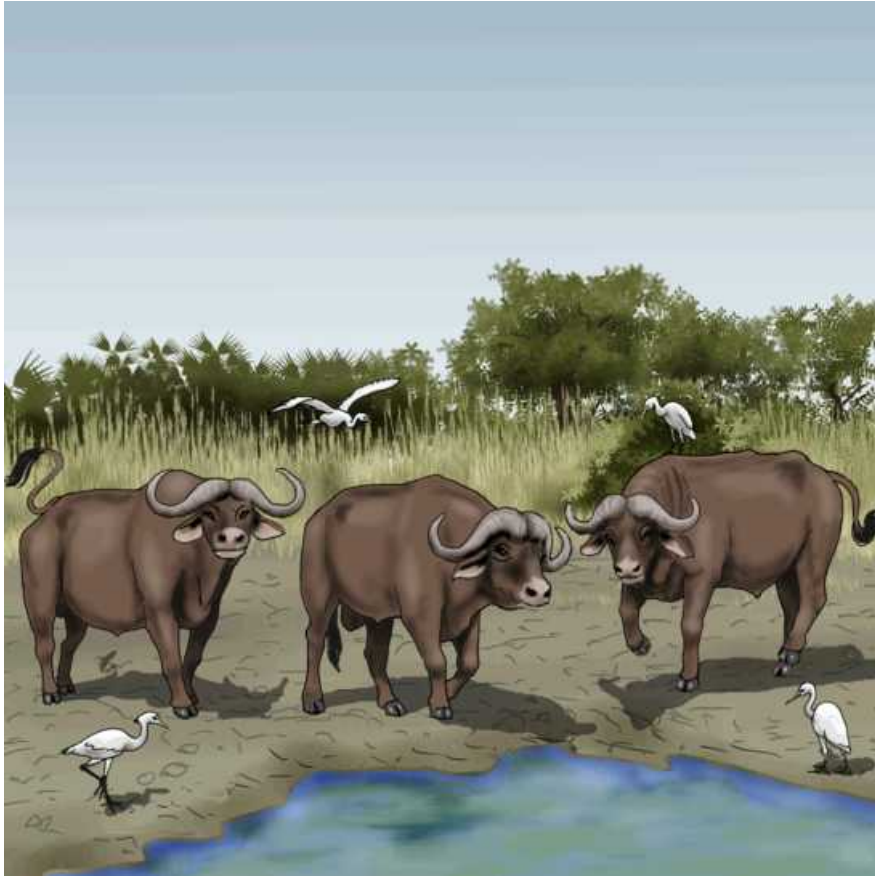
Un éléphant va boire l'eau.



ሁለት ቀጭኔዎችም ዉሀ እየጠጡ ነው።

...

Deux girafes vont boire l'eau.



ሁለት ጎሽ እና አራት ወፎች በአንድ ላይ
ውሀ ሊጠጡ እየሄዱ ነው።

...

Trois bœufs et quatre oiseaux
vont boire l'eau.



አምስት ድኩላ እና ከርከሮዎች
እየተራመዱ ዉሀ ለመጠጣት እየተጋዙ
ነው።

...

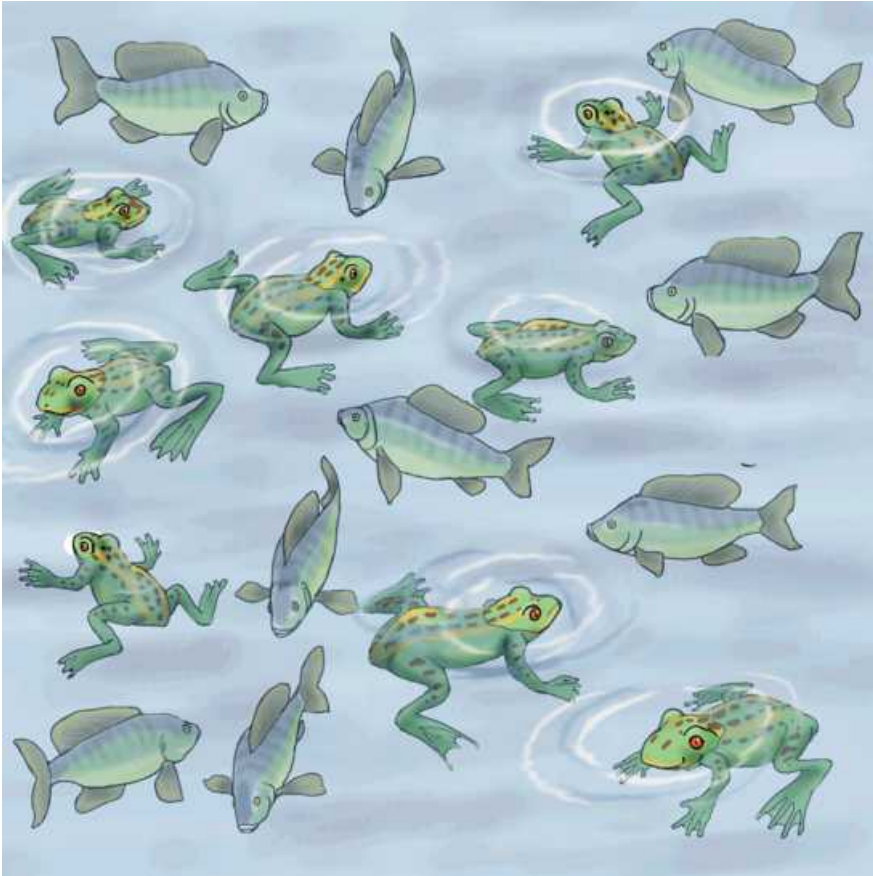
Cinq impalas et six cochons
sauvages vont boire l'eau.



ሰባት የሜዳ አህያዎች እየሮጡ ውሀ
ሊጠጡ እየሄዱ ነው።

...

Sept zèbres courent vers
l'eau.



ስምንት እንቁራሪቶችና ዘጠኝ አሳዎች
ውሃ ውስጥ እየዋኙ ነው።

...

Huit grenouilles et neuf
poissons nagent dans l'eau.



አንድ አንበሳ እያጌራ ነው። እሱም ውሀ ለመጠጣት ፈልጏል። ከአንበሳዎቹ ውስጥ አንበሳውን ማን የፈራ ይመስላቸዋል?

...

Un lion rugit. Il veut boire aussi. Qui a peur du lion ?



አንድ ዝሆን ከአንበሳው ጋር ወሃ
እየጠጣ ነው።

...

Un éléphant boit de l'eau
avec le lion.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

እንሰሳትን እንቁጠር

Compter les animaux

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (am) ኔሲል አሰፋ (Fasil Assefa), (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).